

Neuchâtel.

Valeur des forêts de l'Etat fr. 929,885.35. Recettes nettes fr. 43,575.34. Traitement des employés du département des forêts et domaines fr. 8487.90.

Les coupes en 1869 ont été de 2182 moules normaux de 190 pieds cubes, se subdivisant en:

- a) bois de service: 377 billes de sapin, 132 pièces de construction, 140 billes de chêne et de hêtre, 50 tas de perches, 3 $\frac{1}{2}$ toises sapin à échalas;
- b) en bois de chauffage: 1276 moules de sapin, 201 moules de chêne, 262 moules de hêtre, 28 toises de souches, 81,013 fagots divers.

Le produit brut de l'exploitation a été de fr. 61,444.13
desquels il faut déduire:

- | | |
|---|---------------|
| 1° Frais de fabrication | fr. 11,833. — |
| 2° Culture et pépinières | » 595. — |
| 3° Etablissement et entretien des chemins | » 4,134. — |
| 4° Frais de montes publiques | » 657. 80 |
| 5° Frais de cadastre et divers | » 312. 82 |
| 6° Impôts locaux des forêts | » 336. 17 |

Total: fr. 17,868. 79

Produit net: fr. 43,575 34

Nachbemerkung. Wir haben diese Zusammenstellung, abgesehen von dem Wunsche, auch unseren Mitgliedern aus dem Försterstande etwas zu bieten, namentlich deshalb aufgenommen, um durch dieselbe bei den Tit. Forstverwaltungen die Verständigung über ein wenigstens in den Hauptpunkten einheitliches Schema für diese Berichte anzuregen, wofür wir auch sonst Schritte gethan haben.

Mittheilungen über den Stand der Brandversicherung in den Kantonen im Jahr 1869 *).

Notices sur l'assurance contre l'incendie dans les cantons en 1869.

Zürich.

1) *Brandkataster.* Neu aufgenommen in den Brandkataster wurden 657 Gebäude im Gesamttassekuranzwerthe von Fr. 4,887,050, 259 Gebäude dagegen mit einem Assekuranzwerthe von Fr. 616,950 wegen Brand, Abtragung, Baufälligkeit oder Minderwerth im Kataster gestrichen.

Die Assekuranzsumme aller Gebäude im Kanton betrug im Jahr 1869 Fr. 409,269,945, gegen Fr. 401,096,320 im Vorjahr, also mehr Fr. 8,173,625.

2) *Brandschaden und Steuer.* Für Brandschaden musste in 79 Fällen an 154 Beschädigte vergütet werden Franken

*) Wir begnügen uns für dies Jahr mit dieser Zusammenstellung, indem wir uns eine vergleichende Uebersicht für ein späteres vorbehalten, um dadurch die verdienstvolle Arbeit von Taur's (Archiv für schweiz. Statistik 1860) fortzusetzen.

donnant sur les prévisions du budget l'augmentation signalée de fr. 3,575. 34.

Le moule normal qui ressortait en 1868 à brut fr. 29. 32
ne ressort en 1869 qu'à » 28. 03
constatant une baisse par moule de » 1. 29
qui s'explique plutôt par le nombre considérable de fagots provenant des coupes de nettoyage et des tailles, que par une baisse réelle du prix des bois.

Malgré l'élévation sensible des prix de fabrication depuis quelques années, l'administration éprouve une véritable difficulté à se procurer de bons bûcherons. Elle se verra peut-être forcée de dévier du mode de vente après façon usité jusqu'ici, pour vendre sur pied la partie des coupes qui présenterait le moins d'inconvénients par ce genre d'exploitation.

Dans les forêts du vignoble, où les bois de fente pour échalas deviennent toujours plus rares et sont très-recherchés, on gagnerait probablement les prix de façon si la vente des plantes de choix sur pied pouvait se faire sans crainte d'abus et sous la seule surveillance du garde-forestier.

Les pépinières et les cultures en forêts ont été maintenues ou poursuivies.

En 1869 il a été vendu 38,000 plants d'espèces résineuses et feuillues qui ont produit une somme de fr. 360.

398,600 = 97,40 % der Assekuranzsteuer, gegenüber von Fr. 325,329. 50 oder 81,11 % im Vorjahr. Der Brandschaden theilte sich mit Fr. 364,750 auf Wohn- und Oekonomiegebäude, Fr. 33,700 auf Gewerbsgebäulichkeiten, sowie Fr. 150 Schädigung von Garteneinzäunungen. Durch diese 79 Brandfälle wurden 71 Gebäude ganz oder grösstentheils eingeäschert, 76 Gebäude in grösserm oder kleinerm Masse beschädigt. Grösste Vergütung (Versorgungsanstalt Rheinau) Fr. 104,000, kleinste Fr. 10.

Betreffend die Verursachung der Brandfälle, so konnte dieselbe nur in 34 Fällen genau ermittelt werden, obgleich in je 2 Fällen Brandstiftung und Fahrlässigkeit und in 4 Fällen Selbstzündung (von gefärbter, in Haufen liegender Seide in einer Färberei, von Wolle in einer Fabrik, von auf einen Wagen verladenen baumwollenen Schmutzfäden, von einer Welle in einer Mahlmaschine) sehr wahrscheinlich waren.

Von jenen 54 Brandfällen entstanden 14 durch Blitzschlag, 1 durch Gasexplosion, 5 durch Spielen der Kinder mit Zündhölzchen, 4 wegen fehlerhafter Konstruktion von Feuereinrichtungen, 8 wegen Fahrlässigkeit verschiedener Art, 2 wegen vorsätzlicher Brandstiftung.

Ausser den angeführten 76 Brandfällen fanden, soweit bekannt geworden, noch circa 32 Feuerausbrüche, wobei die kantonale Assekuranzanstalt keinen Schaden, dagegen 2 Mobiliarversicherungs-Gesellschaften solchen in 6 Fällen zu vergüten hatten, sowie 2 Blitzschläge ohne Entzündung statt.

3. *Rechnungsergebniss.* Die nach § 44 des Assekuranzgesetzes vom 4. Mai 1863 erhobene Steuer von 10 Rappen von 100 Franken der Assekuranzsumme ergab einen Ertrag von Fr. 409,270. 15

Hievon ab die den Gemeindevräthen nach § 50 des zit. Gesetzes zukommende Vergütung von 2 Rp. von Fr. 1000 der Assekuranzsumme mit » 8,184. 59
verblieben als Netto-Steuer-Ertrag » 401,085. 56

Hiezu kommt der Aktivsaldo letzter Rechnung, abzüglich Fr. 20,000, welche zur Vermehrung des Reservefonds verwendet wurden, mit . Fr. 12,158. 22 sowie die Einnahmen im Rechnungsjahre mit » 1,994. 59

. » 14,152. 81
Total-Einnahme: Fr. 415,238. 37

Die Total-Einnahme beträgt also . . . Fr. 415,238. 37
dagegen die Gesamt-Ausgabe . . . » 439,516. 94
wovon Fr. 398,600 Brandschadenvergütung.

Zur Deckung des Defizits wurde gemäss Beschluss des Regierungsrathes vom 5. März 1870 aus dem Reservefond der Assekuranzanstalt die Summe von Fr. 30,000 enthoben.

In den letzten 10 Jahren hatte die Anstalt in 578 Brandfällen eine Summe von Fr. 2,362,933. 35 gemäss nachfolgender Uebersicht zu vergüten:

Reservefond der Brandassekuranzanstalt. Laut Rechnung der Domänenverwaltung bestand derselbe mit Ende 1869 in Fr. 551,517. 18, abzüglich der dem Fond für Deckung des Defizits der Ausgaben der Assekuranzanstalt pro 1869 enthobenen.

Fr. 30,000. — in Fr. 521,517. 18
nämlich:

Fr. 511,425. 35 an zinstragenden Kapitalien,
» 10,084. 58 an Zinsrestanzen,
» 7. 25 an Baarschaft

Stand Ende 1868 » 529,940. 93

Verminderung im Jahre 1869 » 8,423. 75

nebst Fr. 21,576. 25 Zinsen.

Jahr.	Brandfälle.	Brandschadens-Vergütungen.		Assekuranzsumme aller Gebäude.		Verhältniss der Brandschadens-Vergütungen zur Gesamtassekuranz-Summe.	Betrag der grössten Vergütung für einen Brandfall.		Betrag der kleinsten Vergütung für einen Brandfall.		Durchschnittsbetrag für einen Brandfall.		
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
1860	34	154,939.	30	241,700,	825.	—	0,064	52,090.	—	10.	80	4,557.	—
1861	53	204,833.	10	251,299,	400.	—	0,062	62,599.	—	9.	—	3,865.	—
1862	43	179,747.	—	267,054,	225.	—	0,067	36,000.	—	9.	—	4,180.	—
1863	41	63,897.	80	302,095,	345.	—	0,021	6,723.	—	10.	—	1,558.	—
1864	62	176,595.	—	349,556,	945.	—	0,051	15,900.	—	15.	—	2,848.	—
1865	55	231,312.	—	373,942,	040.	—	0,062	21,050.	—	20.	—	4,206.	—
1866	53	234,838.	—	387,304,	050.	—	0,061	28,000.	—	12.	—	4,431.	—
1867	81	392,811.	65	395,083,	320.	—	0,099	39,220.	—	22.	—	4,850.	—
1868	77	325,329.	50	401,096,	320.	—	0,081	29,350.	—	15.	—	4,225.	—
1869	79	398,630.	—	409,269,	945.	—	0,097	104,000.	—	10.	—	5,046.	—
In 10 Jahren	578	2,362,933.	35									3,977.	—
Im Durchsch. p. Jahr	58	236,293.	33										

4. *Mobiliarversicherung.* Am Ende des Jahres 1869 war auf Mobilien aller Art im Kanton Zürich die Summe

von Fr. 322,965,992 gegen Feuersgefahr versichert durch die

	Verträge	für Fr.	in %	Stand Ende 1868.		
				Verträge	für Fr.	in %
Schweiz. Mobiliarversicherungsgesellschaft	19,351	184,855,781	57,24	18,671	179,905,210	58,23
Urbaine in Paris	2,164	11,821,156	03,66	1,882	10,577,056	3,43
Phönix in Paris	469	14,590,272	04,52	479	14,691,877	4,75
Nationales in Paris	44	2,323,860	00,72	41	2,320,470	0,74
La France in Paris	239	2,174,330	00,67	245	2,200,830	0,71
Northern in London	112	2,005,622	00,62	116	2,070,793	0,67
Schlesische Feuerversicherungsgesellschaft in Breslau	2,627	16,311,145	05,05	2,635	16,201,190	5,24
Feuerversicherungsbank in Gotha	39	921,714	00,28	35	718,204	0,23
Helvetia in St. Gallen	4,797	60,875,772	18,85	4,694	58,816,368	19,04
Basler Feuerversicherungsgesellschaft	3,041	27,082,140	08,39	2,653	21,446,527	6,94
National-Viehversicherungsgesellschaft in Kassel	5	4,200	—			
Stand Ende Jahres 1869	32,888	322,965,992	100,00			
» » » 1868	31,451	308,948,525				
Mithin pro 1869 eine Vermehrung von	1,437	14,017,467				

Für Brandschaden an versichertem Mobiliar im Kanton Zürich im Jahre 1869 hatten die nachbezeichneten Gesellschaften zu vergüten:

	Brandfälle.	Fr.	Rp.	% vom Versich.-Kapital.
Schweizer. Mobil.-Versicherungsgesellschaft in	34	154,014.	45	0,083
Helvetia in St. Gallen in	8	117,757.	30	0,193
Urbaine in Paris in	4	14,747.	30	0,124
Schles. Feuerversicherungsgesellschaft in Breslau in	4	8,310.	50	0,051
Basler Feuerversicherungsgesellschaft in	8	4,419.	25	0,016
La France in Paris in	2	894.	—	0,041
Phönix in Paris in	1	752.	40	0,005
Northern in London in	1	75.	—	0,004
Summa		300,970.	20	

Bern.

Die Rechnung der kantonalen Brandversicherungsanstalt pro 1869 weist folgendes Ergebniss auf:

Zahl der versicherten Gebäude 80,120, welche versichert sind für Fr. 396,897,000. Es haben sich gegenüber 1868 vermehrt: die Gebäude um 597, das versicherte Kapital um Fr. 8,280,600.

Die Austritte, Brände und Abbrüche betreffen 772 Gebäude mit einem Kapital von Fr. 3,227,500.

Die Brände, für welche Entschädigungsanweisungen ausgestellt worden sind, belaufen sich auf 162. Durch dieselben sind 144 Gebäude ganz eingeäschert und 125 theilweise beschädigt worden. Der Brandschaden betrug im Ganzen Fr. 588,146. Die Brandversicherten blieben auf 31. Dezember 1869 heraus schuldig Fr. 817,480. 04.

Zu Deckung dieser Summe wird ein Beitrag von 2¹/₂ vom Tausend erhoben, was auf dem oben angegebenen Assuranzkapital eine Summe von Fr. 992,242. 50 ausmacht, so dass sich zu Gunsten der Versicherten auf künftige Rechnung ein Saldo von Fr. 174,762. 46 herausstellt.

Was die Ursache der Brände anbelangt, so ist dieselbe gänzlich unbekannt geblieben in 34 Fällen. In 65 Fällen wurde Brandstiftung konstatiert. Darunter 33 Fälle absichtliche Brandstiftung. In 25 von diesen Fällen waren die Thäter unbekannt geblieben, in fünf Fällen wurden die Eigenthümer in Untersuchung gezogen, jedoch sämmtlich von der Anklage freigesprochen. Dritte Personen wurden wegen böswilliger Brandstiftung in Untersuchung gezogen in drei Fällen. Durch Fahrlässigkeit wurden 32 Brände veranlasst; in 20 von diesen Fällen waren Erwachsene die Urheber (in fünf Fällen Vaganten, in einem Falle ein Geisteskranker). In 12 Fällen war der Brand durch Kinder verursacht. Durch Zufall wurden 24 Brände, durch Blitz 18 veranlasst. Fehlerhafte Bauart war bei 21 Bränden die Ursache. Hiervon wurden dem Richter überwiesen drei Fälle; die übrigen 18 boten keine genügenden Anhaltspunkte zu einer Ueberweisung an den Richter dar. Im Ganzen fanden 21 Ueberweisungen an den Richter statt. Das Resultat war folgendes: Von der Anklage wurden freigesprochen 7; zu Bussen verurtheilt 2, zu Abzügen von der Entschädigung 2; zum Ersatz des Brandschadens 3; wegen Armuth wurden zu einfachen Strafen ohne Ersatz verurtheilt 7. Die Abzüge von der Entschädigung betragen im Ganzen Fr. 3347. Die Rückerstattungen belaufen sich auf Fr. 12,455. 30.

Luzern.

Versicherungskapital auf 1. Januar 1869 Franken 114,567,398 gegen Fr. 111,096,273 im Vorjahr.

Einnahmen Fr. 115,314. 66. (Steuer $\frac{1}{100}$, Franken 114,567. 39. Provisorische Gebäudeversicherungen Fr. 400. 43. Rückvergütungen von Brandentschädigungen Fr. 346. 82.)

Ausgaben Fr. 100,803. 93. (Passivsaldo von 1868: Fr. 733. 73. Brandentschädigungen Fr. 91,052. 55. Expertenkosten Fr. 365. 05. Spritzenprämien Fr. 243. Zins von Vorschüssen der Staatskasse Fr. 7002. Verwaltungskosten Fr. 1000. Ausserordentliche Gebäudeabschätzungskosten Fr. 80. Verschiedenes Fr. 329. 60.)

Aktivsaldo Fr. 14,510. 73.

Die Zahl der in der Rechnung pro 1868 enthaltenen *Brandfälle* beträgt 46, und in der von 1869: 33, zusammen 79.

Davon konnte in 44 Brandfällen die Brandursache nicht ausgemittelt werden. Von den übrigen 35 Fällen sind entstanden durch Blitzschlag 14, durch Fahrlässigkeit 7, durch fehlerhafte Kaminkonstruktion 6, durch Brandstiftung 6, durch Selbstentzündung des Kamins 1, des Heustocks 1. Diese Brandfälle betrafen pro 1868: 48, pro 1869: 38 Gebäude. Davon brannten ganz ab 1868: 34, 1869: 26 Gebäude. Beschädigt wurden 14 resp. 12.

Name der konzessionirten Versicherungsgesellschaften.	Datum der Konzession.	Anzahl der Verträge.		Bestand der Versicherungen auf 31. Dezember.	
		1868.	1869.	1868.	1869.
	Jahrgang.			Fr.	Fr.
Schweizerische Mobiliar-Gesellschaft	1854	2260	2627	20,681,197	23,558,338
Baloise	1863	700	856	7,933,922	8,135,069
Helvetia St. Gallen	1862	2414	2688	13,454,757	14,667,779
Schlesische in Breslau	1854	412	420	3,524,165	3,210,112
Phönix in Paris	1854	419	504	7,524,812	9,003,894
La France	1855	641	651	8,980,195	9,142,495
		6846	7095	62,099,048	67,717,687

Glarus.

Versicherungssumme Fr. 39,394,250. (1868: Franken 38,583,700.)

Einnahmen Fr. 61,428. 88. (Prämien $1\frac{00}{100}$: Franken 39,317. 85, Zinsen Fr. 22,111. 03.)

Ausgaben Fr. 61,428. 88 (Schadenersatz bei 9 Bränden Fr. 36,320, Rückversicherungsprämien Fr. 391. 80, Verwaltungskosten Fr. 2065. — Vermehrung des Vermögens von Fr. 538,152. 57 auf Fr. 560,784. 05 = Fr. 22,651. 48).

Zug.

2 Brände; 2 Scheunen, von denen die eine ganz abbrannte, die andere nur leicht beschädigt wurde. Brandschaden Fr. 850. Versicherungssumme 31. Dezbr. 1869: Fr. 24,524,600, mehr gegen das Vorjahr Fr. 142,800.

Einnahmen Fr. 17,683. 68. (Saldo von 1868: Franken 466. 18. Ertrag der Steuern à 5 Cts. auf Fr. 24,305,000 Fr. 12,152. 50. Ertrag der Gebäudeschätzung Fr. 65, Vorschuss der Staatskasse Fr. 5000.)

Ausgaben Fr. 17,326. 18. (Brandschaden Fr. 850, Kosten Fr. 92. 20, Rückzahlung an die Staatskasse Fr. 11,726. 48. Anlegung zu einem Reservefond Fr. 4600. Verschiedenes Fr. 57. 50.) Saldo Fr. 357. 50.

Mobiliarassekuranz. Bestand auf 31. Dezember 1869: 1580 Posten (1868 ebenfalls 1580). Versicherungssumme

Fr. 18,634,093 (1868: Fr. 17,765,541), wovon die schweiz. Mobiliarversicherungsanstalt 690 Posten mit Fr. 12,347,231 (gegen das Vorjahr + 651,752 Fr.). Die Helvetia 182 Posten mit Fr. 1,824,893 (+ 287,626). Die Schlesische Assekuranz 291 Posten mit Fr. 1,902,160 (+ 127,846). Die Baloise 246 Posten mit Fr. 1,881,409 (— 215,572). Die Urbaine 173 Posten mit Fr. 678,400 (+ 16,900).

Freiburg.

Zahl der versicherten Gebäude 28,474.

Versicherungssumme Fr. 70,140,595. Vermehrung seit 1868: Fr. 1,373,240. Beitrag $3\frac{00}{100}$ Fr. 210,421. 78.

Brandfälle 53, welche 91 Gebäude verzehrten oder beschädigten; davon 3 durch Kinder und Blödsinnige, 6 durch Blitzschlag, 1 durch Neolinentzündung, 1 durch die Heftigkeit des Windes, der Brandfackeln davon trug, 6 durch mangelhafte Konstruktion, 1 durch Brandstiftung, übrige durch unbekannte Ursachen.

Gesamtsumme der von den Feuersbrünsten herührenden Vergütungen und Kosten Fr. 151,956. 65 (1868: 178,610).

Rechnungsergebniss. *Einnahmen* Fr. 255,829 40. (Beitrag Fr. 210,421. 78. Verschiedene *Einnahmen* für Vorschüsse Fr. 2,669. 15. Reservefond Fr. 42,738. 47.) *Ausgaben* Fr. 255,829. 40. (Schadenersatz Fr. 151,956. 65. Provision, Zinsen Fr. 6,295. 65. Revision, Kadastration

Fr. 2606. 19. Verwaltung Fr. 1431. 70. Reservefond Fr. 93,539. 21.)

Der Reservefond, zu dessen Aeufnung hauptsächlich der bedeutende Beitrag von Fr. 30‰ erhoben wird, nähert sich endlich 100,000 Fr. und man hofft, in Bälde auf 150,000 Fr. zu gelangen, welche Summe immer nöthig sei, um den gewöhnlichen Bedürfnissen der Kasse zu genügen.

Solothurn.

Das unheilvollste Jahr seit dem Bestehen der Anstalt: 37 *Brandfälle* (1868: 32) mit einem *Schaden* von Fr. 338,906 (1868: 154,860) an 134 Gebäuden (1868: 71). Verbrecherhand und strafbare Nachlässigkeit haben es auch dies Jahr nothwendig gemacht, neuerdings zu einem Anleihen von Fr. 200,000 zu schreiten, um den Ausfall decken zu können.

Rechnungsergebniss.

1. Gebäudeassekuranz.

Einnahmen Fr. 489,709. 89. (Saldo von 1868 Fr. 39. 62, Ausstände an Steuern pro 1869 und 1868: Fr. 22,341. 78. Eingang vom Steuerbezug pro 1869: Fr. 121,099. 04. Zinsertrag der bei der Solothurner Bank deponirten Gelder Fr. 231. Vorschüsse a) von der Assekuranzanstalt für mechanische Einrichtungen Fr. 2617. 64, b) von den beim Phönix rückversicherten Gebäuden für $\frac{7}{8}$ Jahr die Prämie Fr. 2,708. 06. Entschädigungsbeitrag des Phönix Fr. 214. Anleihen Fr. 340,000. Rückvergütete Commissionsgebühr von der Hypothekarkasse Fr. 400. Brandentschädigung Fr. 78. 75.)

Ausgaben Fr. 487,403. 65. (Brandentschädigungen Fr. 338,906. Spritzenprämien, Gratifikationen Fr. 589. Abschatzungskosten Fr. 630, Untersuchungskosten Fr. 641, Abschreibung unerhältlicher Steuerbeiträge Fr. 864. 76, Taggelder an die Schatzungskommissionen, inclus. Expertisen Fr. 1806. 50, Betreibungs- und Kollokationskosten Fr. 87. 90, II. Rückversicherungsprämie an Phönix Fr. 3184. 15, V. Rückversicherungsprämie an Helvetia für mechanische Einrichtungen Fr. 2,765. 04, Rückzahlung des Vorschusses an die Staatskasse Fr. 2858. 10. Abbezahlte Kapitalienzinse, inclus. Commissionsgebühr $\frac{1}{2}$ ‰ von Fr. 200,000: Fr. 132,674. 75. Verwaltungskosten Fr. 1327. 35. Zinsvergütungen an Brandbeschädigte Fr. 382. 98. Steuerbezugsgebühr Fr. 648. 32. Frankaturen und Portis Fr. 15. 70. Verschiedenes Fr. 22. 10.)

Aktivsaldo Fr. 2,306. 24

Dazu 1) die Steuerausstände vom 52. und 53. Bezug » 38,510. 56
2) Vorschüsse für rückversicherte Gebäude und mechanische Einrichtungen » 5,949. 19

Uebertrag: Fr. 46,765. 99

Uebertrag: Fr. 46,765. 99
3) Verschiedenes » 31. 65

Summa der Aktiven Fr. 46,797. 64
Dagegen betragen die Passiven » 443,100. —

Somit mehr Passiven Fr. 396,302. 36

Im Jahr 1869 wurden in 37 Brandfällen ganz oder theilweise zerstört 49 Ziegelgebäude mit einem Schaden von Fr. 100,139, und 85 Stroh- und Schindelgebäude mit einem Schaden von Fr. 238,767.

Von den 37 *Brandausbrüchen* wurden veranlasst 1 Fall durch erwiesene und 9 durch vermuthete Brandstiftung, 7 Fälle durch Fahrlässigkeit, 9 durch fehlerhafte Bauart, 3 durch Blitzschlag, 8 durch unermittelte Ursachen.

Bestand der Versicherung.

Auf 31. Dezember 1869 11,506 Ziegel- und Schiefergebäude mit einer Assekuranzsumme von Fr. 50,483,645 (inclus. der beim Phönix rückversicherten Mehrbeträge von Gebäuden mit über Fr. 50,000 Assekuranzsumme, zusammen von 44 Gebäuden, betragend Fr. 1,685,800) und 5703 mit einer Assekuranzsumme von Fr. 12,910,090 (inclus. einer beim Phönix rückversicherten Schindelbrücke von Fr. 5000), zusammen 17,208 Gebäude mit einer Schatzung von Fr. 63,393,735 (wovon beim Phönix 45 Gebäude rückversichert mit einer Schatzung von Franken 1,690,800) gegen 17,176 Gebäude mit Fr. 62,585,560, wovon beim Phönix rückversichert 43 mit Fr. 1,582,702 im Vorjahr. Also Mehrschatzung für die Kantonalanstalt für 32 Gebäude Fr. 808,175 oder nach Abzug der Vermehrung der Rückversicherung für 2 Gebäude beim Phönix von Fr. 108,100: Fr. 700,075.

Die 54. Brandversicherungsausschreibung erzeugt an Steuern:

Von 11,505 Ziegel- und Schiefergebäuden mit einer Schatzung, inclusive Phönix, von Fr. 48,797,845 zu 2‰ Fr. 97,569. 69 von 5703 Stroh- und Schindelgebäuden mit einer Schatzung von, inclus. Phönix, Fr. 12,905,090 zu 4‰ Fr. 51,620. 36, Total von 17,208 Gebäuden mit einer Schatzung von Fr. 61,702,935 Prämien Franken 149,216. 05; dazu die Versicherungsprämien für den Phönix mit 45 Gebäuden mit einer Schatzung von Fr. 1,690,800 Prämien Fr. 3,144. 55. Dagegen ab 2‰ Bezugskosten für den Brandsteuerbezüger per Fr. 2984. 20, bleibt Total Schatzung Fr. 63,393,735, Prämien Franken 149,376. 40.

2. Assekuranz der mechanischen Einrichtungen.

Dieser Verwaltungszweig blieb 1869 gänzlich verschont. Das Versicherungskapital von 101 Etablissements betrug auf 31. Dezember 1869: Fr. 8,700,005, gegen 93 Etablissements mit Fr. 823,808 im Vorjahr.

Einnahmen Fr. 5,470. 09 (Steuerbeiträge für das 4. Versicherungsjahr Fr. 2705. 05. Vorschuss der Gebäudeassekuranz Fr. 2765. 04. *Ausgaben* Fr. 5470. 09.

(Verwaltungs- und Bureaukosten Fr. 124. 50. Rückversicherungsprämien an die «Helvetia» Fr. 2727. 40. Rückzahlung des einjährigen Vorschusses an die Gebäudeassuranz Fr. 2617. 64. Abschreibung unerhätlicher Beiträge 45 Cts.

Baselstadt.

Versicherungskapital auf 31. Dezsmber 1869: Fr. 103,836,500, Fr. 1,577,200 mehr als im Vorjahr.

Für Brandschaden war die Summe von Fr. 25,796. 03 zu vergüten.

Rechnungsergebniss. Einnahmen Fr. 114,433. 80. (Saldo von 1868 Fr. 652. 01. Vorschüsse der Staatskasse Fr. 22,000. Saldo rückständiger Brandsteuer Fr. 20. 90. Eingegangene Brandsteuer Fr. 91,760. 89).

Ausgaben Fr. 113,638. 18. Brandschaden pro 1868 Fr. 38,561. 65, pro 1869 Fr. 25,124. 33. Diverse Unkosten (Feuerschau, Wasserversorgung, Expertisen, Sekretariat etc.) Fr. 9952. 20. An die Staatskasse auf Rechnung und Abschlag Fr. 113,638. 18. Aktivsaldo Fr. 79,562.

Mobiliarversicherung. Ende 1869 7438 Policen im Gesamtbetrag von Fr. 136.690,570 gegen 7125 mit Fr. 126,163,320 im Vorjahr. Die Versicherungsverträge vertheilen sich auf folgende Gesellschaften:

	Policen.	Versicherungsbeträge.
Stettiner Feuerversicherungsgesellschaft	8 Fr.	32,074
Schlesische Feuerversicherungsgesellschaft	406 »	1,405,171
Nationale in Paris	67 »	1,690,730
Urbaine in Paris	64 »	2,250,000
Gothaer Feuerversicherungsbank	68 »	2,500,000
Union in Paris	161 »	2,552,600
Schweizer. Mobiliarversicherungsgesellschaft	329 »	3,827,801
Northern in London	758 »	10,097,262
Helvetia in St. Gallen	1541 »	14,372,620
Phönix in Paris	974 »	34,911,960
Basler Versicherungsgesellschaft	3062 »	63,050,032
	Policen 7438	Fr. 136,690,570

Baselland.

Einnahmen Fr. 104,995. 22 (davon Prämien Fr. 104,222. 63, Verschiedenes Fr. 772. 59). Ausgaben Fr. 104,995. 22. (Brandschaden Fr. 96,911. 50; 1868 Fr. 70,741.) Verwaltungskosten Fr. 2,624. 13. Vermehrung des Vermögens Fr. 5459. 95. Versicherungssumme Fr. 52,112,700 (gegen Fr. 51,479,527 im Vorjahr. Prämie

2 ‰ (1868 1,5 ‰). Zahl und Ursache der Brände sind nicht angegeben.

Schaffhausen.

Einnahmen Fr. 47,026. 29 (Zinsen Fr. 5267. 50, Prämien Fr. 41,688. 24, Bussen Fr. 70. 55). Ausgaben Fr. 67,054. 67. (Verwaltungskosten Fr. 2160. 82; 13 Brandschäden aus den Jahren 1867/69: Fr. 64.893. 85.) Also Vermögensverminderung von Fr. 20,028. 38, d. h. von Fr. 120,342. 78 auf Fr. 108,314. 49. Die Versicherungssumme pro 1868, von der die oben aufgeführte Prämie (mit 0,8 ‰ von Gebäuden I. Classe) bezogen wurde, betrug Fr. 35,573. 25.

Appenzell A.-Rh.

Der glückliche Umstand, dass die Assekuranzanstalt im Rechnungsjahr 1869 wieder nur in einer verhältnissmässig sehr geringen Zahl von Brandfällen Entschädigung zu leisten hatte, ermöglichte abermals einen beträchtlichen Zuwachs des Anstaltsvermögens, das gegenüber dem Bestand vom 31. Dezember 1868 mit Fr. 908,791. 63 am 31. Dez. 1869 Fr. 979,839. 33 betrug, mithin wieder um Fr. 71,047. 70 zugenommen hat.

Auf 30. April 1870 waren bei der kantonalen Anstalt 10,561 Gebäude versichert für den Gesamtbetrag von Fr. 39,790,800, gegen 10,529 mit Fr. 39,362,400 im Vorjahr eine Vermehrung von 32 Gebäuden um Franken 428,400.

Für sechs Brandfälle wurden an 8 Beschädigte ausgerichtet zusammen Fr. 14,060; kleinste Entschädigung Fr. 10, grösste Fr. 8850; von denselben wurden verursacht durch Blitzschlag, Unvorsichtigkeit eines Kindes mit Zündhölzchen, durch Fahrlässigkeit (Ligroinentzündung) je 1, durch mangelhafte Feuereinrichtung zwei, unermittelt blieb die Ursache in 1 Fall.

Mobiliarassekuranz. 2835 Mitglieder mit einer Versicherungssumme von Fr. 18,054,156. 45. gegen 2751 Mitglieder mit Fr. 17,596,157. 85 im Vorjahr. Davon waren versichert bei der Schweiz. Mobiliarversicherungsanstalt 1651 Mitglieder mit Fr. 8,813,300. 60; bei der «Helvetia» 395 Mitgl. mit Fr. 3,228,317; bei der Baloise 493 Mitgl. mit Fr. 2,377,746; bei der Gothaischen Feuerversicherungsbank 91 Mitgl. mit Fr. 1,410,506; bei der Schlesischen Versicherung in Breslau 66 Mitgl. mit Fr. 504,100; bei dem Adriatischen Feuerversicherungsverein 21 Mitgl. mit Fr. 425,942. 85; beim «Phönix» 118 Mitgl. mit Fr. 1,294,244.

St. Gallen.

Assekuranzkapital im Oktober 1869: Fr. 195,853,650, um Fr. 6,962,200 mehr als im Vorjahr. Total der *Assekuranzprämien* pro 1870 Fr. 228,430. 92. *Vergütung für 53 Brandfälle* pro 1869: Fr. 387,015. 19.

Das Versicherungsjahr 1854, in welchem die Katastrophe in Kappel allein einen Schaden von Fr. 310,000 herbeiführte, ausgenommen, verzeigt das Jahr 1869 sowohl die meisten Unglücksfälle, wie auch die grösste Schadenssumme seit dem Bestande der Anstalt (1807).

Wegen zu hoher Assekuranz, Fahrlässigkeit und Brandstiftung wurden in Abzug gebracht Fr. 12,795 und von den Rückversicherungsgesellschaften auf Rechnung 1869 rembourst Fr. 49,047. 50.

Nach den Entstehungsgründen rubriziren sich obige Fälle wie folgt:

1. Kaminbrand	11 Fälle = 21 %
2. Verdacht auf Brandstiftung	11 » = 21 »
3. Nicht ermittelt	10 » = 19 »
4. Durch Kinder mit Zündhz.	8 » = 15 »
5. Fahrlässigkeit	5 » = 9,5 »
6. Defekte und fehlerhafte Konstruktion	4 » = 7,5 »
7. Brandstiftung	3 » = 5,5 »
8. Blitzschlag	1 » = 1,5 »
wie oben	53 Fälle = 100 %

Der Status des rückversicherten Assekuranzkapitals beträgt pro 31. Dezember 1869 in 30 Gemeinden mit einem Assekuranzkapital von Fr. 118,563,550: Franken 32,516,285. In 62 Gemeinden bestanden im Rechnungsjahr noch keine in Kraft getretene Rückversicherungspolice. Bezügliche Vorarbeiten und Aufnahmen sind erst 1870 zum Abschluss gelangt. An Rückversicherungsprämien wurden verausgabt Fr. 31,815. 95, dagegen an Rückversicherungen von der Brandkasse bezogen Franken 49,047. 50.

Rechnungsergebniss. Einnahmen Fr. 159,964. 82. Saldo von 1868: Fr. 90,849. 12. Zwischenversicherungsgebühren Fr. 3167. 25. Zinse von den angelegten Kapitalien Fr. 16,357. 50. Brandschadenvergütungen Franken 49,164. 80. Verschiedenes Fr. 117. 30.

Ausgaben Fr. 429,533. 71. (Brandschadenvergütungen Fr. 387,045. 19. Verdienstprämien für besondere Hülfeleistung Fr. 60. Rückversicherungen Fr. 33,185. 85. Verwaltungskosten Fr. 9,242. 67.) Passivsaldo auf 31. Dez. 1869: Fr. 269,568. 89. (Die 1869 für 1870 dekretirte ordentliche Assekuranzsteuer fällt in die Rechnung von 1870.)

Vermögensbestand der Brandkasse am 31. Dezember 1869: Aktiva an angelegten Kapitalien Fr. 363,500. Passivsaldo Fr. 269,568. Reinvermögen Fr. 93,931. 11.

Die *Mobiliarversicherung* erzielt einen versicherten Mobiliarbesitz von Fr. 158,495,645 mit einem Zuwachs von Fr. 2,332,166 gegen das Vorjahr.

Gesellschaften.	Mob.-Vers.-Kap. Ende 1869.	Bezahlte Brandsch. Fr. Rp.
Schweizerische Mobiliarversicherungsgesellschaft	69,490,073	82,104. 45 *)
Helvetia St. Gallen	42,953,854	43,463. — **)
Französischer Phönix	21,981,037	8,376. —
Bäloise	14,206,726	5,925. 20
Riunione adriatica	4,303,434	4,032. 90
Silesia in Breslau	3,174,855	4,708. —
North. Assurance Comp.	727,897	— . —
Feuervers.-Bank in Gotha	657,769	— . —

Einen erheblichen Zuwachs weisen nur die Schweiz. Mobiliarversicherungsgesellschaft und die Bäloise auf, zusammen 3¹/₂ Millionen, während andere an Assekuranzkapital verloren haben.

Aargau.

Gesamtzahl der *Gebäude* des Kantons 35,734 (1868: 35,631). Davon mit Wohnungen 24,581, ohne Wohnungen 11,853, Ziegelhäuser 26,409, Stroh Häuser 9325. *Schätzungssumme* Fr. 157,094,875 (1868: 154,697,725). *Versicherungssumme* Fr. 138,754,650 (1868: Franken 135,092,200). *Zahl der Brände* 49 (1868: 54). Zahl der abgebrannten 77 (1868: 56), davon 55 Wohngebäude (17 Ziegel- und 38 Stroh Häuser), und 22 Oekonomiegebäude (15 Ziegel- und 7 Stroh Häuser), und der beschädigten 60 (1868: 37) Gebäude. Betrag der *Entschädigungen* Fr. 275,814. 95 (1868: Fr. 218,557. 27), darunter inbegriffen Fr. 54,706. 45 Entschädigungen vom Jahr 1868, deren Erledigung erst im Jahr 1869 stattfand, dagegen nicht inbegriffen Fr. 59,283. 12 noch nicht bezahlte Entschädigungen. Betrag der *Brandsteuer* Fr. 264,710. 01 (1868: 243,021. 12).

In 25 Fällen konnte die Ursache des Brandes nicht ermittelt werden; 7 Fälle waren zu Ende des Jahres noch nicht beurtheilt und in den übrigen 17 Fällen waren die Brandursachen: 3 Brandstiftung, 3 Spielen mit Zündhölzchen durch Kinder, 5 Blitzschlag, 1 Fahrlässigkeit, 4 mangelhafte Feuereinrichtung und 1 durch Entzündung von Petroleum.

Obschon die Brandsteuer auf 1, ‰ des Versicherungskapitals festgesetzt wurde, ergab sich doch am Schlusse des Jahres ein Passivsaldo von Fr. 7009. 24, wozu noch obige Fr. 59,283. 12 kommen.

*) Berechnung bis 30. Juni 1869.

**) Nicht inbegriffen die Versicherung der Union Suisse mit Fr. 8,105,000.

Ueber die Mobilassekuranz enthält der regierungsräthliche Amtsbericht keine Mittheilung, weil im Jahr 1870 eine umfassende Verification des bezüglichen Bestands vorgenommen wurde.

Thurgau.

Vom 1. Oktober 1868 bis 31. Januar 1870, also in $1\frac{1}{3}$ Jahren haben 29 Brände einen Schaden verursacht von Fr. 88,921. 30. Dazu die Verwaltungskosten Fr. 1251. 70 und das am 30. September 1868 verbliebene Defizit Fr. 32,430. 62, zusammen Fr. 122,603. 62. Dagegen Einnahmen Fr. 92,391. 88. Die Anstalt schuldete also der Staatskasse auf 31. Januar 1870 Fr. 30,211. 74 wofür, sowie für Deckung neuer Ausgaben 1870 eine Prämie von 1, 1,5, 3 und $4\frac{00}{100}$ erhoben wurde (je nach der Versicherungsklasse).

Vaud.

Bâtiments. D'après le compte publié avec l'arrêté du 26 janvier 1870, la totalité des indemnités payées en 1869, y compris les frais, s'est élevé à la somme de fr. 207,899. 99.

Il sera perçu en 1870, une contribution de 1 p. $\frac{0}{100}$ sur la valeur cadastrale des bâtiments compris dans l'établissement d'assurance, pour couvrir cette somme.

Les indemnités payées par la caisse d'assurance en 1868, se sont élevées à la somme de fr. 336,904. 83.

Il a été perçu pour la couvrir une contribution de $1\frac{2}{10}$ p. $\frac{0}{100}$, laquelle a produit fr. 347,847. 57.

Le sommaire au cadastre des bâtiments assurés est de fr. 295,694,470

En 1868, il était de » 286,843,875

Il y a ainsi une augmentation de . fr. 8,850,595

Mobilier. Les valeurs assurées en 1869 s'élèvent à la somme de fr. 221,394,887

En 1868, elles étaient de » 219,437,463

Ce qui présente une augmentation de fr. 1,957,434

Le produit net des perceptions (contribution supplémentaire et avance) s'est élevé à la somme de fr. 324,319. 43

Il a été payé en indemnités, frais d'expertise et frais généraux, y compris le solde de 1868 » 405,495. 58

Il y a ainsi un excédant de dépense de fr. 81,176. 15

En sorte qu'il y a lieu de percevoir en 1870, outre l'avance fixée par la loi, une contribution supplémentaire qui a été fixée par l'arrêté du 9 février 1870, au même chiffre que l'avance.

Valais.

Le tableau suivant résume les renseignements que nous avons recueillis sur la situation financière des compagnies d'assurance et le chiffre de leurs affaires de ce canton.

	Phénix.	Bâloise.	Helvetia.
1868. Capital assuré		8,176,757	3,889,809
1869. » »	14,280,909	11,369,002	3,842,031
Augmentation		3,192,245	
Diminution			47,778
1868. Polices		913	111
1869. »	986	1,058	117
Augmentation		145	6
1868. Primes perçues		6,921	5,491
1869. » »	15,738,82	10,988	5,964
Augmentation		4,067	473
Le <i>Phénix</i> a payé pour 15 sinistres	fr.	11,086.	35
La <i>Bâloise</i> » » 3 »			747. 75
L' <i>Helvetia</i> » » » »			» »

Neuchâtel.

Chambre d'assurance.

Cinquante-huitième compte-rendu. — Du 1^{er} Mai 1868 au 30 Avril 1869.

Dépenses :	fr.	ct.	fr.	ct.
Frais extraordinaires concernant la nouvelle classification et la réassurance	4,382.	17		
Frais ordinaires, intérêts, etc.	16,888.	50		
Prime de réassurance payée à la Compagnie du <i>Phénix</i>	70,181.	05		
Total des dépenses :	91,451.	72		
Recettes ordinaires	4,427.	67		
Indemnités d'incendie payées par le <i>Phénix</i>	71,776.	76		
Ci.	76,204.	43		
Excédant de dépenses	Ci.	15,247.	29	
Les sinistres de l'année 1868-69 s'élèvent à		192,270.	99	
Total dû au 30 avril 1869		207,518.	28	
Pour couvrir cette somme il a été décrété une double contribution de 12,511 bâtiments évalués (en 3 classes de 1-6 $\frac{00}{100}$)	fr.	fr.	ct.	
	136,911,100	280,518.	92	
Plus pour 693 bâtiments évalués à fr. 8,982,400, dans lesquels s'exerce une industrie augmentant les risques, payant 50 $\frac{00}{100}$		4,491.	20	
Total		285,010.	12	

	fr.	ct.	fr.	ct.
Total	285,010.	12		
<i>A déduire</i> : pour 66 bâtiments entrés dans l'assurance, incendies ou démolis pendant l'année, qui ne payent que la contribution ordinaire		652.		52
La somme à percevoir était réduite à Ci.			284,357.	60
La somme à payer étant comme ci-dessus de			207,518.	28
Solde en caisse après la perception			76,839.	32
Total des sinistres depuis le 1 ^{er} Mai 1868, jusqu'au 30 Avril 1869: 31, dommage			192,270.	99
Total des sinistres depuis le 1 ^{er} Mai 1869 jusqu'au 31 Décembre 1869: 18, dommage			106,253.	66

Zum Schlusse entnehmen wir den Geschäftsberichten unserer drei schweizerischen Feuerversicherungsanstalten für das Jahr 1869 folgende Daten:

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft.

Rechnung pro	1868/69.	1869/70.
	Fr.	Fr.
Prämien	1,339,716. 60	1,173,191. 97
Zinsen	7,377. 36	13,734. 44
Ersatz von Rückversicherern	8,228. 50	— . —
Einnahmen	1,355,322. 46	1,186,926. 41
Ersatz für Brandschaden	955,614. 83	917,565. 41
Rückversicherungs-Prämien	34,509. 95	48,448. 71
Verwaltungskosten	209,181. 09	199,494. 18
Vermehrung des Vermögens	156,016. 59	21,418. 11
Ausgaben	1,355,322. 46	1,186,926. 41

Die Prämien betragen durchschnittlich:

a. 1868/69	1 ⁷⁸ / ₁₀₀	von 760,941,858 Fr.
1869/70	1 ⁵⁰ / ₁₀₀	» » 780,274,605 »

Auf die einzelnen Kantone vertheilen sich a. 1869/70 die versicherten Kapitalien, die Prämien und die Brandschäden wie folgt:

	Versicherungssumme.	Prämien.	Brandentschäd.
	Fr.	Fr.	Fr.
Aargau	56,108,359	99,266. 23	49,987. 25
Appenzell A.-Rh.	8,922,012	15,776. 71	948. —
» I.-Rh.	205,530	434. 15	55. —
Basel-Land	18,097,045	18,508. 67	49,570. 75
Basel-Stadt	4,250,142	4,516. 15	— . —
Bern	222,041,121	366,411. 55	219,284. 76
Freiburg	20,973,305	32,353. 50	60,274. 40
Genf	13,449,326	10,852. 80	10,418. 50
Uebertrag:	344,046,840	548,119. 76	390,538. 66

	Versicher.-Summe.	Prämien.	Brandentschäd.
	Fr.	Fr.	Fr.
Uebertrag:	344,046,840	548,119. 76	390,538. 66
Glarus	13,845,673	23,481. 15	2,218. —
Graubünden	6,066,534	7,841. 75	3,837. —
Luzern	24,165,407	40,385. 12	21,423. 45
Neuenburg	56,579,195	56,530. 95	21,480. 40
Sanct-Gallen	71,190,626	109,325. 88	73,153. 10
Schaffhausen	18,471,091	21,975. 95	18,132. 80
Schwyz	4,877,213	10,529. 62	56. —
Solothurn	18,536,749	29,670. 25	35,721. 15
Thurgau	22,160,581	30,105. 34	90,923. 40
Unterwalden	311,816	279. 55	— . —
Uri	602,335	588. 75	— . —
Wallis	16,149	30. 45	— . —
Zürich	187,626,450	270,495. 15	260,026. 45
Zug	11,777,946	28,832. 30	55. —
	780,274,605	1,173,191. 97	917,565. 41

Rückversichert waren a. 1869/70 Fr. 16,283,137.

«*Helvetia*». Die Versicherungssumme im Schweizergeschäft (Immobilien- in den Kantonen, wo die staatliche Brandassekuranz nicht exclusiv und obligatorisch ist und Mobiliar-Assekuranz): Fr. 383,653,920 (1868: Franken 372,681,005); Prämien: Fr. 585,802. 77 (1868: Franken 577,930. 24).

Die Versicherungssummen, mit welchen die «*Helvetia*» an den wichtigsten industriellen Risiken in der Schweiz participirte, waren am 31. Dezember 1869:

auf Appreturanstalten	Fr. 1,392,130. —
» Baumwoll-, Woll- und Seidenspinnereien	» 13,167,639. —
» Baumwoll- und Seidenwebereien und Zwirnereien	» 13,999,808. —
» Bleichereien	» 881,050. —
» chemische Produkten-Fabriken .	» 891,164. —
» Druckereien und Färbereien .	» 10,533,702. —
» Eisengiessereien, Hammerwerke und mechanische Werkstätten	» 4,438,624. —
» Gasfabriken	» 772,213. —
» Glashütten u. Spiegelglasfabriken	» 687,408. —
» Mühlen aller Art	» 4,699,946. —
» Papier- und Papierstoff-Fabriken	» 1,925,500. —
» Mechanische Stickereien . . .	» 2,629,438. —
» Tabakfabriken	» 147,460. —
» Uhren-, Musikdosen- u. Ebauche-Fabriken	» 3,876,154. —
» Ziegeleien und Thonwaaren-Fabriken	» 996,858. —
Total:	Fr. 61,039,094. —
gegen	» 58,794,921. —

im Vorjahre, daher *Zuwachs* . . . Fr. 2,244,173. —

Die «*Báloise*» endlich hatte im Jahr 1869 in der Schweiz 146 Brandschaden mit Fr. 148,039. 96 Schadenssumme zu vergüten. Die Prämieeinnahme im Schweizergeschäft betrug einschliesslich der abgegebenen Rückversicherungen Fr. 409,686. 98, diese letztere Franken

156,027. 47, also die Prämieeinnahme für eigene Rechnung Fr. 253,659. 51. Weitere Angaben speziell über das Schweizergeschäft enthält der Geschäftsbericht dieser Versicherungsanstalt nicht.

Die Volkszählung vom 1. Dezember 1870 im Kanton Bern.

Aus dem uns gef. von der Tit. Direktion des Innern mitgetheilten **Bericht des kantonalen statistischen Bureau**, verfasst von Hrn. A. Chatelanat, notiren wir hier auszugsweise in aller Kürze das Wesentlichste in Bezug auf die engere Zählungstechnik, da der gründliche, umfangreiche Bericht gegenwärtig wegen Mangel an Raum leider nicht in seinem ganzen Inhalt hier Platz finden kann.

Nachdem der Bericht einen Rückblick auf die Geschichte der Zählungen geworfen und der Verfasser die Periodizität derselben besprochen und in staatswirtschaftlicher Beziehung beleuchtet hat, kommt er bei der Darstellung der Anordnungen der Behörden für die Durchführung der Zählung und unter Hinweisung und Beleuchtung der Nothwendigkeit, das Publikum selbst mit der Sache möglichst zu interessiren, auf die Frage:

Was könnte geschehen, um die Volkszählung möglichst populär zu machen, das Volk und die Zählungsbeamten gehörig daran zu interessiren, alle Vorurtheile zu verscheuchen, die Sache den Beantwortern der gestellten Fragen leicht und mundgerecht zu machen?

Den Hauptwerth legen wir darauf, alle Vorschriften und Formulare möglichst einfach, klar und Jedermann verständlich abzufassen.

Da möchten wir nun in Abänderung der in Anwendung gekommenen Instruktionen und Formulare zwei Vorschläge machen:

1. Man stelle statt a. einer Vollziehungsverordnung, b. einer Instruktion, c. besondern Erläuterungen im Haushaltungszettel etc. *eine* möglichst kurz gefasste Instruktion auf, welche in klar, verständlich und unzweifelhaft abgefassten Artikeln Anleitung über die verschiedenen Rubriken des Formulars gibt, erklären und an Beispielen zeigen, was darein gehört und was nicht.

Diese «Anleitung» braucht nicht wissenschaftliche Definitionen zu geben und sich in verschrobenem, räthselhaftem Styl zu bewegen, sondern wir können nicht genug darauf dringen, dass man sich hier einer Sprache bediene, welche mit der allgemeinen Volksbildung im Einklang steht, einerseits weil diese Instruktion eben von Personen in Ausführung gebracht wird, welchen die Statistik überhaupt fremd ist und zweitens, weil uns scheint, es seien in den bei dieser Zählung angewendeten Erlassen einige Unklarheiten und unverständliche Ausdrücke mit unterlaufen.

2. Die Grundlage der ganzen Zählung beruht in den Haushaltungszählungslisten. Alle Fehler, welche aus Missverständniss hier begangen werden, gehen in das Gesamtergebniss des Census über.

Es ist daher nothwendig, dass den Haushaltungszählungslisten eine Anleitung zur Ausfüllung der verschiedenen Rubriken vorgedruckt werde. Dabei sind aber die gleichen Worte und Artikel wie in der allgemeinen Zählungsinstruktion zu gebrauchen, damit nicht ein zweifaches Studium der nämlichen Materie nothwendig sei, wie es diesmal der Fall war.

Ferner, da Alles das, was wir oben bezüglich des Interesses an der Zählung, des Misstrauens, der Gleichgültigkeit, des Unverständnisses etc. gesagt haben, gerade auf diejenigen Bezug hat, welche das Urmaterial, die Grundlage liefern, nämlich die Haushaltungsvorstände, scheint es uns wichtig, ausser der «Anleitung» den Haushaltungszählungslisten ein allgemeines Vorwort, eine «Einladung», in welcher der Zweck, der Nutzen, die rein wissenschaftliche Absicht etc. der Zählung auseinandergesetzt, an Beispielen erläutert und die Nutzenanwendung im staatlichen und socialen Leben gezeigt würde. Man sollte ausdrücklich erklären, dass die Zählung nicht zu diesem oder jenem Zwecke (Steuern, Militär etc.) dienen.

3. Wir machen in Bezug auf die Haushaltungszählungslisten noch einen fernern Vorschlag, nämlich den: die Geschlechtsnamen wegzulassen oder es wenigstens fakultativ zu lassen, ob man dieselben ganz ausschreiben oder nur mit den Anfangsbuchstaben bezeichnen will.

Wir wissen sehr wohl, dass dieser Vorschlag ganz neu ist und in allen Ländern beim «Namen» gezählt wird, so dass diese Neuerung wahrscheinlich auf ziemlichen Widerspruch stossen dürfte.

Dennoch glauben wir, dass die Gründe, welche man gegen die Aufnahme des Namens anführen kann, die für Beibehaltung der Zählung beim «Namen» überwiegen.

Uns scheint, man sollte in den Formularen Alles weglassen, was nicht wirklich nothwendig ist.

Nun ist doch fraglich, ob die Aufnahme des Namens erforderlich ist, um die Sicherheit der Angaben zu garantiren. Dass der Werth der Angaben erhöht und im Allgemeinen vielleicht sicherer ist, wenn die Ausfüllenden mit ihrer Namensunterschrift dazu stehen müssen, kann zwar bedingungsweise zugegeben werden, obschon wir jedoch durchaus